

NEWS SECTION-ANNIVERSARY ISSUE

CARS OWNED BY EVACUEES PROHIBITED IN PROJECT

REGULATIONS OF WRA

War Relocation Authority regulations strictly prohibit evacuees bringing into the Project their privately-owned automobiles, and any evacuee contemplating bringing his automobile to this center should make other arrangements, Mortimer C. Cooke, chief of Transportation and Supply, announced today.

Apparently unadvised of this regulation, several evacuee cars have been observed on the Project. The owners are being instructed immediately to arrange to have one of the Caucasian drivers have them stored outside the center area until such time as they may make arrangements to leave the Project.

Those having cars in the Project at the moment should get in touch with Mr. Cooke or Mr. Chester A. Failing, supervisor of the Motor Pool, to make necessary arrange-

ments to have the cars removed from the Project.

TWENTY-FIVE LEFT FOR NYA

Twenty-five boys left the Project yesterday for the NYA War Production Training Center at Shakopee, Minn., to train for jobs which will help the war effort.

They have a choice of specializing in either machinery, sheet metal, welding, foundry, or pattern-making.

After three months extensive preparation they will be employed in the vital war industries such as Boeing Aircraft Corporation, Duluth Area Shipyards, Northwest Airlines, which are some of the nationally known war industry

ONLY LIMITED NUMBER MAY LEAVE WITHOUT JOBS YET

The only ones who are permitted to leave without jobs at present are Civil Service stenographers and typists which are limited to two a week and two domestics, single, and two domestic couples a week, the Placement office explained yesterday.

Special cases have been arranged after consultation with the interviewer at the Placement office where everyone is urged to get their information regarding outside employment.

BAN ON FRESH FISH, LIVE POULTRY STARTS MONDAY

A ban on all fresh fish and live poultry in this Project will begin from Monday, May 31, Dr. Harold S. Jacoby, chief of Internal Security, stated.

"With the coming of warm weather," Dr. Jacoby said; "the buying and selling of fresh fish and live poultry is definitely becoming a health problem. Dr. Padi-

cord has requested that this activity cease until a adequate facilities have been made to handle them."

employers with whom NYA trained youths are placed.

Girls can also qualify.

This group of youths are pioneers in this field, and their attitudes, and general behavior will bear (cont. on page 2)

So until the Co-op opens a fish and chicken market, the Internal Security Dept. warned that all further shipments will be stopped, and starting from Monday they will check and pick up any live chicken in the Project.

This ban will not include dried fish or dead chicken.

Church Council Petitions President

A letter petitioning President Roosevelt to exercise his good office to the ends that proposed new regulatory actions concerning evacuees be tempered by a judicial approach and comprehensive perspectives, and that the high principles of brotherhood, justice and freedom be firmly upheld in our own land, was sent to the President by the

SAC TO GROUP URGES TO UPHOLD HIGH PRINCIPLES

Church Council of Sacramento.

Antagonistic statements regarding evacuees made by many persons holding high offices in California misleads the public into thinking that the entire state is in agreement with these officials.

The church council pointed out that in California there

are large numbers of people who are not "vigorously opposed" to the return of Japanese.

Commenting on the statements that "evacuees are pampered and coddled" the letter stated: "Finally, no person who has actually visited with the Japanese in their improvised homes in some of these cen-

ters, observed the lack of privacy, noted their children's earliest impressions of American life, eaten with them in their mess halls, will take seriously any claim of pampering."

Imposition of further hardship and administrative rigidity indiscriminately upon this population would accomplish no constructive purpose, (cont. on page 2)

MAIL ORDERS DELAYED

Due to wartime conditions, the Montgomery Ward & Company are short of workers, and this handicap will now delay the arrival of orders from ten to fourteen days, it was announced by the Co-op.

Previously it was reported that orders would arrive in one week.

MORNING WATCH

Hiroshi Kaneko will lead the Morning Watch this Friday, 6:30 a.m., in the Little Chapel. The meditation theme is "How Shall I Choose My Life Work?" Everyone is invited.

"Bussei Broadway" At 4218 Tonight

The second showing of the "Bussei Broadway", Ward 5 Bussei's big program, will be presented tonight (Thursday) at #4218 from 7:30 p.m.

DEPOSIT ON POP BOTTLES NECESSARY

On all purchases of soda water, a two cents deposit will be taken, Masa Kawada, education director, revealed. The deposit will be returned with the return of the bottle.

The loss on the bottles have been so great that the Co-op Management asks the public for their cooperation.

OPENING FOR FARM WORKERS

Ten farm workers are wanted for year-round employment on a 750 acre farm near Wellington, Nevada, according to the Placement Office. These include a mechanic, a cook, three irrigators, and five general farm laborers.

Wages are to be \$85 a month with board and room, room being a bunkhouse in "fair condition", as judged by the WPA investigator. The employer is willing to make improvements for a good crew.

During the summer the working day will average ten hours, six days a week. The farm includes 150 acres of potatoes, 250 of grain, and 350 of hay. Five milk cows are kept exclusively for home use. Winter work--stock feeding, fencing, ditching, etc.--will allow shorter hours and lighter work with the same pay.

Sunday Softball Games Will Be Played On Saturday Again



SCHEDULE...

The schedule for this Saturday, May 29, of the Senior Girls' Softball is as follows:

NATIONAL LEAGUE
 Block 48 vs. *Hospital
 Block 13 vs. *Block 47
 Yukon L. vs. *Block 15
 Block 18 vs. *Block 41

AMERICAN LEAGUE
 Block 25 vs. *Sockettes
 Block 26 vs. *Country Club
 Block 37 vs. *Hi-Liners
 Avalons vs. *Dusters

*Will play on their home field.

GIRLS' RESULTS

The second round results of the American League.

Avalons---20, Block 26--3
 Block 37--28, Dusters--20
 Block 25--34, Block 71--5
 Hi-Liners-14, C'try Club-8

AMERICAN LEAGUE

	W	L	PCT.
Hi-Liners	2	0	1.000
Block 25	2	0	1.000
Avalons	1	0	1.000
Sockettes	1	0	1.000
Block 37	1	1	.500
Dusters	1	1	.500
Country Club	0	2	.000
Block 71	0	2	.000
Block 26	0	2	.000

Because of the big hardball contest this Sunday between the Klamath Falls Pelicans and the local all-stars, all Sunday softball games will be played this Saturday.

The complete schedule is as follows:

Teams	Field
15 vs. 13	12-13
16 vs. 14	7-6
4 vs. 5	4
WARD I	
37 vs. 38	38
27 vs. 28	28-52
30 vs. 29	36-37
39 vs. 26	17-26
WARD II	
22 vs. 35	35
34 vs. 24	19-24
23 vs. 32	30-31
36 vs. 33	33
WARD III	
21 vs. 11	21-22
8 vs. 12	20-23
19 vs. 7	7
20 vs. 10	10-71
WARD IV	
45 vs. 40	4-40
41 vs. 42	15-45
48 vs. 44	16-46
46 vs. 47	47-50
WARD V	
54 vs. 59	57
56 vs. 51	46-51
52 vs. 58	48-49
WARD VI	
67 vs. 68	74
70 vs. 73	21-72
WARD VII	

HAND IN SCORE SHEETS

It has been requested again that all teams hand in their score sheets as soon as possible.

Twenty-Five Leave for NYA

(Continued from page 1) strongly on the future of such a program here in the project.

The twenty-five boys who left are: George Sakamoto, Albert Gshita, Thomas J. Gshika, Henry Shidojima, Tom Muraki, Hisashi Kumezai, Jack V. Coda, Shig. Kato, Kurio Bill Kawata, Bob Kamura, Joe Fujii, Frank K. Fukami, Ted T. Okita, Jone Koshiba, Yoshiyuki Yamamoto, Kenec Fujiye, Ben T. Sumada, Keirji Yoshino, Toki Charles Yokota, Ben I. Satoke, Lester Kiyono, Fumio Nagai, Glen Yoshizumi, James Takemoto, Roy Yamaguchi.

MORE ON LETTER

(Continued from page 1) the letter revealed. Copies of the letter were sent to Dillon S. Myer, Senator Hiram Johnson, Sheridan Downey, Congressman Lloyd Johnson, Governor Warren, Southern and Northern California Councils of churches and the Federal Council of Churches.

五月廿七日

鶴嶺胡事報

第廿八号

陸軍官職に二占採用

カバレー所長の登載したる所に依ると最近陸軍省は日系官吏を陸軍部内の非職官職に採用する事になつた。陸軍省の方から全國の各司令官に都内の非職官職に對する二世官大採用様式が送達され、在油就職場所は出入禁止區域外に限られてゐる。

WR.A.當局はこの新分野に活動を開始し立退人に対して新しい仕事を探す可く努力しつゝある。

所長は収容所内の人々に新職を提案

し、既に現在既に多数の二世官大が陸軍部内に就職してゐる。折柄今回の発表は、国内公衆に對する紹介宣傳に効果が多いてあると逆べてゐる。

就職資格は一米国民たる事、二官大登備規則に合致する事、三所長部隊長の許可、四憲兵司令官の身元證明

等が必要である。但し特別任務に従事する者はこの身元證明は採用である。

再定住の特典

嘗て戦前部隊に志願せしむ拘らざる隊を許可せられざる者にして再定住の希望者は今回シカゴ再轉住事務所向出所を許下さるゝ事となつたり。右希望者はフランクヘーガン氏の事務所へ出頭の上手續を取られし。

水の使用に注意

所内の防火に備へ置くは、水上水の節約、採用法に付き公共事業課を長スラツタリ、氏より注意が登せられ、既に蓄水槽の減水防止のため午前九時半前の多量使用は差控へられて居るに付、一般の協力も切に熱望してやまぬ。

無定職にても歩所可能

再轉住事務が組織立てられ、結果各地に於ける就職口就職條件、住宅尚懸念諸費等の情報連絡が、貴等の間になつたので、所事務も次第に更新され、定職がなくとも無期限歩所の資格を得て歩所を許可されるのであり、と云所長ハイク氏より発表せらる。

斯る場合の歩所許可下附は、其の支教育の就職資格の如何に依つて決せらるゝとの事、若し歩所が許可された場合は再轉住事務所長及中央政務課長が歩所就職給給の勞を取り、職給の補助が與へらるゝ。

歩所許可の新方針が

私用自働車の持込み禁止

戦時轉住局規定に依れば、立退人の自働車を所内に持ち込む事を禁止せられ、若し持ち込まんとする者は、運輸楠給課長モテマシシカシク氏と面談し、ケレバならぬ。

又既に歩所に持込めてゐる者の場合は、外に保管の爲めモータールプール係長クシク氏又はステューゼリン氏と直に面談せねばならぬ。

初歩裁縫のクラス

初歩裁縫方のクラスの登録が二十七日午前九時一十一時迄、二十八日午後二時一四時迄、一〇・八・Aにて受付けられる。教授は月水の兩日午

1. Relax Army Restriction for Nisei Workers.
2. Volunteer's Privilege.
3. Water Conservation.
4. May Leave Without Job.
5. Shoes Ration Book.
6. Evacuee Cars Banned in Center.
7. New Sewing Classes Start.
8. Railroad Workers Are Wanted.

後一時半、四時半、七時、十時迄に行はれる予定。先生は松波政子さん。

鉄道働き
オレゴンノースウエスタイン鉄道会社にて、ハインズ附近にて、就働者を選ぶ。

一時面八十八仙半、一週面五、而時働き、(一日九時間) 仕事は一年中あり、平均二百年の月給に達し、若し者は、コリン氏かクエマー氏ヒニ、八の職業紹介所にて御面会あり度し。

新聞記者の見た收容所

前週新聞記者の録
 々なる記者連珠の収
 容所を訪れ六五日に
 言つて我々を無に収
 容所内の生活を体験
 したかどれ等の記者
 が何を思ふ何を感じ
 たか其概要を報告す
 る

收容所は此處の非
 に各州は悉く九個
 所ありこれ等の收容
 所内の人々は自下回
 内諸報の意義になつ
 てゐる、官費で賄は
 れる、食糧から各種の世
 話を受けつてあるとか
 彼等は彼等の権利
 と疎離され地獄を走
 る、大衆の者は若
 の家庭に隔るるとま
 望んでゐる、如州北
 辺の干上つた湖底の
 七十英加の土地に現
 在一、四、千の日本人
 が囚らぬのうられてゐ
 るのであるが此處で
 は、ドクト、登から野
 菜、豚、鶏まで自給し
 共同組合、ストア、マッ

る者もあり、結婚もす
 る者もあり、生れつゝ
 れは子供も生れつゝ
 ある、
 收容所は此處の非
 に各州は悉く九個
 所ありこれ等の收容
 所内の人々は自下回
 内諸報の意義になつ
 てゐる、官費で賄は
 れる、食糧から各種の世
 話を受けつてあるとか
 彼等は彼等の権利
 と疎離され地獄を走
 る、大衆の者は若
 の家庭に隔るるとま
 望んでゐる、如州北
 辺の干上つた湖底の
 七十英加の土地に現
 在一、四、千の日本人
 が囚らぬのうられてゐ
 るのであるが此處で
 は、ドクト、登から野
 菜、豚、鶏まで自給し
 共同組合、ストア、マッ

と信じ米國に忠誠
 なし事は明かあまか
 一部の人々から米國
 市民権を申請してま
 く、此等がわてゐる、
 日系市民が何故に
 市民と同様を待遇
 を受けるのか、結局
 自分達を將來如何を
 るかといふ質問を殆
 んど全部の日本人か
 持つてゐるやうなか
 れが彼等の忠誠を
 忠誠を諷刺する、鍵
 に成りてゐる、
 現在の所約は四百
 名の者が再定住した
 が更に多数の者が出
 所を希望してつゝあり、
 軍隊式のギヤム、マ
 生者に仕事をさせる者
 は、五月十二日、九、九
 弗の給料を授けられ
 あり、使費は一日三
 十八、四、食費、食
 事を、白人職員に
 特別待遇を受け、

食四十仙位支拂つて
 る、警署には白人
 の白人と百五十名の
 日米大連用とされ
 犯罪は極めて少い、
 トライキは度々あり
 その結果、司厨部長
 は辞職し、コルタル
 一、百姓は靴を貰つ
 た、登録時は一世
 の忠誠が問題とな
 り、軍隊に入所した事
 もあつた、又、最近
 起つた東京爆撃、飛
 行士、度刑に因連し
 世は前途を心配して
 ゐる、

シオード七
 フォード七組合の
 夜が廿八日、金の夜
 七時半より七、七、食
 にて南極を捕ます、
 夜の食費、プロ、ウ、
 現在此の最悪な状態
 てあつたと教育部長
 ら、毒、此、毒、尚、未
 唐着には福寿考と書上げ

組合の夜
 シオード七
 フォード七組合の
 夜が廿八日、金の夜
 七時半より七、七、食
 にて南極を捕ます、
 夜の食費、プロ、ウ、
 現在此の最悪な状態
 てあつたと教育部長
 ら、毒、此、毒、尚、未
 唐着には福寿考と書上げ

と信じ米國に忠誠
 なし事は明かあまか
 一部の人々から米國
 市民権を申請してま
 く、此等がわてゐる、
 日系市民が何故に
 市民と同様を待遇
 を受けるのか、結局
 自分達を將來如何を
 るかといふ質問を殆
 んど全部の日本人か
 持つてゐるやうなか
 れが彼等の忠誠を
 忠誠を諷刺する、鍵
 に成りてゐる、
 現在の所約は四百
 名の者が再定住した
 が更に多数の者が出
 所を希望してつゝあり、
 軍隊式のギヤム、マ
 生者に仕事をさせる者
 は、五月十二日、九、九
 弗の給料を授けられ
 あり、使費は一日三
 十八、四、食費、食
 事を、白人職員に
 特別待遇を受け、

鯉親將棋大会
 ヤマスカ、四、同、将
 者、被、つ、て、来、る、三、十
 日、(日)午前十時より
 茶菓の準備、感、あ、ま、多
 数、の、参、客、を、切、替、す、

第四十七回樹會俳句
 詠人選
 永き日や芝のび行く垣の影
 籠賣の日永の人輪いつまでも
 小さき子抱いて内辺暮れ遅し
 鳥籠や遅日の影を床に投げ
 相寄れば日永女の貝細工
 暮れ遅し客待つ草の夕日はほ
 妻に肩打たせ老の日永か
 暮れかぬる夕の鐘の鳴り終り
 いつまでも遅日の子守のかけもち
 詠じよ、遅日の湖の藤娘
 捨て水を追ふてゆくかに蝶舞り夏
 中り将子に居眠る老の日永か
 まつた飛ぶ蝶は小嵐の花は白
 蝶を覗きまの干す前後分
 蝶依く母子の赤みのはかどめ
 高原や草花咲く蝶のま
 樂書者の聲と草、う、つ、蝶
 蝶、の、日、の、明、白、に、ま、ま、り、ぬ、ぬ、の、蝶
 牧場の聲は、く、く、蝶のま
 初蝶の風、流れて、送、り、は、す
 秋、の、風、は、た、た、か、る、か、き、の、蝶

第百十九回樹會所
 に於て鯉親將棋大会
 を開催、金賞松和
 茶菓の準備、感、あ、ま、多
 数、の、参、客、を、切、替、す、

要永欄
 時計用書特
 金銀、三、三、五、
 六、八、
 拾入物
 三、三、四、の、幼、稚、園
 は、大、金、入、り、の、財、帝、を
 拾、入、り、の、人、は、十、
 マネ、シ、一、物、洲、氏、近

愚意之所訪向中は
 有忌の昔様より盛大
 なる歓迎会を催し、被
 下直つ、帰營の節は、尚
 餘別を賜はり、亦、多、
 此中、見、送、り、被、下、直
 くれ、礼、申、上、候、
 中津 甲
 息會男入院中、形世
 語になり、去、した、臣、紳
 者、護、持、の、昔、様、及、か
 友人の各、往、は、深、く、神
 礼、申、上、ま、す、忠、康、一

1. Writers' Impressions on This Project.
2. Co-op. Note.
3. Shogi Tournament.
4. Haiku, Poem.
5. Appreciations.
6. Wanted Lost & Found

拾入物
 三、三、四、の、幼、稚、園
 は、大、金、入、り、の、財、帝、を
 拾、入、り、の、人、は、十、
 マネ、シ、一、物、洲、氏、近

要永欄
 時計用書特
 金銀、三、三、五、
 六、八、

愚意之所訪向中は
 有忌の昔様より盛大
 なる歓迎会を催し、被
 下直つ、帰營の節は、尚
 餘別を賜はり、亦、多、
 此中、見、送、り、被、下、直
 くれ、礼、申、上、候、
 中津 甲